

Elintarvikekeskuksen määrärahat. Seuraavia elintarvikekeskuksen v:n 1948 määrärahoja päätettiin ¹⁾ sallia ylittää alla mainituin määrin: Tilapäistä työvoimaa 4 319 000 mk, Lämpö 426 495 mk, Kaluston kunnossapito 416 289 mk ja Tavarain ostot 4 873 555 mk.

14. Teknillisiä laitoksia koskevat asiat

Teknillisten laitosten lautakunnan kanslian virkojen järjestely. Kaupunginvaltuuston päätettyä ²⁾ perustaa kanslian teknillisten laitosten lautakuntaa varten ja kanslian tehtävien tultua määrittelyiksi teknillisten laitosten lautakunnan johtosääntöehdotuksessa lautakunta oli tehnyt esityksen kanslian virkojen järjestelystä, jonka mukaisesti valtuusto päätti ³⁾:

että sähkölaitoksen 24 palkkaluokkaan ja V kielitaitoluokkaan kuuluva kanslistin virka lakkautetaan lokakuun 1 p:stä 1949 lukien;

että teknillisten laitosten lautakunnan kansliaan perustetaan mainitusta ajankohdasta lukien 24 palkkaluokkaan ja IV kielitaitoluokkaan kuuluva kanslistin virka;

että lakkautettavan viran nykyinen haltija saadaan siirtää mainittuun uuteen virkaan sitä haettavaksi julistamatta;

että lautakunnan kansliaan perustetaan myös yksi 19 palkkaluokkaan ja V kielitaitoluokkaan kuuluva toimistoapulaisen virka niinikään lokakuun 1 p:stä 1949 lukien; sekä

että teknillisten laitosten lautakunta oikeutetaan ylittämään vesijohtolaitoksen, kaasulaitoksen ja sähkölaitoksen hallintomäärärahoja Osuus lautakunnan menoista kutakin 30 640 mk.

Kaasu- ja sähkölaitosten siirtämistä nykyistä sopivammalle paikalle koskeva v:n Saastamoisen ym. aloite ei antanut ⁴⁾ aihetta toimenpiteisiin.

Vesijohtolaitos

Vesijohtolaitoksen virat. Valtuusto päätti ⁵⁾:

että vesijohtolaitoksen 17 palkkaluokkaan kuuluva laboratorioapulaisen virka lakkautetaan huhtikuun 1 p:stä 1949 lukien; sekä

että vesijohtolaitoksen laboratorioon perustetaan huhtikuun 1 p:stä 1949 lukien 24 palkkaluokkaan ja V kielitaitoluokkaan kuuluva laboraattorin virka.

Vesijohtolaitoksen määrärahat. Seuraavia vesijohtolaitoksen v:n 1948 määrärahoja päätettiin ⁶⁾ sallia ylittää alla mainituin määrin: pääluokan Teknilliset laitokset luvun Vesijohtolaitos hallintomäärärahaa Tarverahat 50 000 mk, kassa- ja tiliviraston määrärahaa Huoneistomenot 25 000 mk, jakelumäärärahaa Korjaukset ja muut kustannukset 1 000 000 mk ja yhteisten sekalaismenojen määrärahaa Korot konttokuranttitilistä kaupunginkassassa 600 000 mk; sekä pääluokan Tuloa tuottavat pääomamenot luvun Vesijohtolaitos määrärahaa Autotallin järjestäminen vanhan vesisäiliön alaosaan 657 805 mk.

Seuraavia vesijohtolaitoksen kertomusvuoden määrärahoja päätettiin ⁷⁾ sallia ylittää alla mainituin määrin: hallintomäärärahaa Tarverahat 200 000 mk, sekä yhteisten sekalaismenojen määrärahoja Työntekijäin ja viranhaltijain erinäiset edut 1 000 000 mk, Työkalujen hankinta 100 000 mk ja Korot konttokuranttitilistä kaupunginkassassa 1 500 000 mk.

Kaupunginvaltuusto päätti ⁸⁾ merkitä v:n 1950 talousarvioon seuraavat siirtomäärärahat sekä oikeuttaa teknillisten laitosten lautakunnan käyttämään niitä jo kertomusvuoden aikana: Vesijohdon rakentaminen Steniuksentien talon n:o 13 ja Pajapolun välille, lisämääräraha, 950 000 mk, Taloj. hto-osaston asennuspajan muutostyöt, lisämääräraha, 1 200 000 mk, Työpajarakennuksessa suoritettavia muutostöitä, lisämääräraha, 800 000 mk ja Vesijohdon rakentaminen Pohjois-Haagan Santavuorentien Krankantieltä Ilkantielle 950 000 mk.

Pienkuluttajien vesimittarien lukeminen. Kaupunginvaltuusto päätti ⁹⁾ oikeuttaa vesijohtolaitoksen toistaiseksi harkintansa mukaan jättämään suorittamatta pienkuluttajien vesimittarien tarkistuslukemisen vuosineljänneksen välikuukausina.

¹⁾ Kvsto 9 p. helmik. 89 § ja 2 p. maalisk. 125 §. — ²⁾ Ks. v:n 1948 kert. I osan s. 99. — ³⁾ Kvsto 7 p. syysk. 387 §. — ⁴⁾ S:n 9 p. helmik. 96 § ja 13 p. huhtik. 197 §. — ⁵⁾ S:n 2 p. maalisk. 105 §. — ⁶⁾ S:n 9 p. helmik. 89 §. — ⁷⁾ S:n 21 p. marrask. 608 §. — ⁸⁾ S:n 7 p. syysk. 433 §. — ⁹⁾ S:n 2 p. maalisk. 119 §.

Nikkilän sairaalan vedensaannin turvaaminen. Kaupunginhallitus oli antanut teknillisten laitosten lautakunnalle tehtäväksi tutkia, millä keinoin Nikkilän sairaalan vedensaanti voitaisiin järjestää riittävän suureksi. Vesijohtolaitos olikin tutkinut pintaveden käyttömahdollisuuksia sairaalan tarpeisiin sekä laatinut suunnitelman, jonka mukaan Sipoonjoen itärannalle nykyisen pohjavesiaseman n:o 1 viereen perustettaisiin pintavesilaitos. Joen keskelle ulotetun tuloputken kautta johdettaisiin raakavesi rannalle rakennettuun imukaivoon. N. 30 m:n etäisyyteen rannasta rakennettaisiin vedenpuhdistus- ja pumppuasema, johon sijoitetaan kattilahuone polttoainevarastoineen, pumppuhuone matala- ja korkeapainepumppuineen sekä suodattimet pesupumppuineen ja sähkövarusteineen, koneenhoitajan päivystyshuone, kemikaalien sijoitushuone syöttölaitteineen, kemikaalien varastohuone, laboratorio, saostusaltaat, selkeytymisallas, suodattimet ja puhdasvesialtaat laadittujen luonnospirustusten mukaan. Puhdistettu vesi nostettaisiin n. 550 m:n pituisen ja 6 tuuman läpimittaisen painejohdon kautta sairaala-alueella olevaan vesijohtoverkkoon ja rakennettavaan uuteen vesitorniin. Uuden laitoksen tehoksi tulisi 20 l/sek., mikä vastaa 1 000 m³:n suuruista vedentoimitusta n. 14 käyttötunnin aikana vuorokaudessa. Yhtyen vesijohtolaitoksen esitykseen teknillisten laitosten lautakunta oli katsonut, että Nikkilän sairaalan riittävä vedensaanti oli edullisimmin huollettavissa Sipoonjoesta otettavan ja asianmukaisesti puhdistettavan pintaveden avulla, sekä puoltanut tämän ehdotuksen toteuttamista. Mikäli sairaala voisi tulla toimeen nykyisellä heikolla vesijohtopaineella, voitaisiin vesitornin rakentaminen siirtää myöhempään vaiheeseen. Yleisten töiden lautakunta oli puoltanut teknillisten laitosten lautakunnan ehdotusta sekä kannattanut sitä, että myös vesitorni rakennettaisiin samalla kertaa. Kaupunginvaltuusto päätti ¹⁾ hyväksyä teknillisten laitosten lautakunnan laatiman suunnitelman Nikkilän sairaalan vedensaannin turvaamiseksi Sipoonjoesta otettavaa pintavettä käyttämällä yleisten töiden lautakunnan puoltamassa laajuudessa ja kehoittaa teknillisten laitosten lautakuntaa merkitsemään v:n 1950 talousarvioon tarpeellisen määrärahan tarkoitusta varten sekä antaa kaupunginhallituksen tehtäväksi ryhtyä suunnitelman toteuttamiseksi tarpeellisiin toimenpiteisiin.

Pohjois-Haagan vesijohtotyöt. Jotta Pohjois-Haagan asemakaava-alueella olevat tontit saataisiin myyntikuntoon, kaupunginvaltuusto päätti ²⁾ merkitä v:n 1950 talousarvioon Pohjois-Haagan vesijohtojen rakentamista varten 8 750 000 mk:n siirtomäärärahan sekä oikeuttaa teknillisten laitosten lautakunnan käyttämään määrärahaa jo kertomusvuonna.

Vesijohdon rakentaminen Oulunkylään johtavaan tiehen. Kaupunginvaltuusto päätti ³⁾ että Oulunkylään johtavaan tiehen Askolantien ja Veräjänmäen välisellä kaupungin omistamalla maalla rakennetaan teknillisten laitosten lautakunnan esitykseen liitetyn karttapiiroksen lähemmin osoittamalle paikalle vesijohto rakennustoimiston suoritettava olevan maantietyön yhteydessä;

että tarkoitusta varten merkitään 5 700 000 mk:n suuruinen siirtomääräraha joko kertomusvuoden talousarvioon mahdollisesti tehtävään lisäykseen tai v:n 1950 talousarvioon; sekä

että teknillisten laitosten lautakunta oikeutetaan käyttämään tätä määrärahaa jo kertomusvuonna.

K a a s u l a i t o s

Kaasulaitoksen viranhaltijat ja työntekijät. Kaasulaitoksen rahakeosaston esimies L. Kivikanto oikeutettiin ⁴⁾ ikäkorotuksia varten lukemaan hyväkseen Viipurin kaasu ja sähkö oy:ssä palvelemastaan ajasta 10 vuotta.

Teknillisten laitosten lautakunta oli ilmoittanut, että kaasulaitoksen näyttelyn esimies Å. A. V. Tallberg oli mm. jättänyt tilittämättä kaasurahakkeita 57 987 kappaletta ja näin ollen kavaltanut Helsingin kaupungin varoja 980 885 mk. Kaupunginvaltuusto päätti ⁵⁾ pidättää Tallbergin virantoimituksesta ja ilmoittaa asiasta kunnallislain 101 §:n mukaisesti Uudenmaan lääninhallitukselle.

Valtuusto hyväksyi ⁶⁾ kaupunginhallituksen päätöksen ⁷⁾, jolla eräät kaasulaitoksen

¹⁾ Kvsto 23 p. maalisk. 153 §. — ²⁾ S:n 7 p. syysk. 411 §. — ³⁾ S:n 2 p. maalisk. 118 §; ks. tämän kert. I osan s. 211. — ⁴⁾ Kvsto 7 p. syysk. 389 §. — ⁵⁾ S:n 9 p. helmik. 72 §. — ⁶⁾ S:n 7 p. syysk. 419 §. — ⁷⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 247.

uunimuurarit oli oikeutettu eräin ehdoin siirtymään toiminimen Edwards & Rasmussen palvelukseen kaasulaitoksen uusien kaasu-uunien muuraustyön ajaksi heidän työsuhteensa kaupunkiin silti katkeamatta.

Kaasulaitoksen määrärahat. Seuraavia kaasulaitoksen v:n 1948 määrärahoja päätettiin¹⁾ sallia ylittää alla mainitun verran: kassa- ja tiliviraston määrärahaa Palkat 3 544 752 mk, käyttömäärärahaa Kaasunvalmistuksen sivutuotteet 272 000 mk, jakelumäärärahaa Neuvonta ja mainos 33 652 mk sekä yhteisten sekalaismenojen määrärahoja Työntekijäin ja viranhaltijain erinäiset edut 2 840 000 mk ja Korot konttokuranttitilistä kaupunginkassassa 2 665 000 mk.

Seuraavia kaasulaitoksen kertomusvuoden määrärahoja päätettiin²⁾ sallia ylittää alla mainituin määrin: hallintomäärärahaa Tarverahat 800 000 mk, kaasu- ja tiliviraston määrärahaa Palkat 900 000 mk, käyttömäärärahaa Palkat 300 000 mk ja yhteisten sekalaismenojen määrärahaa Työntekijäin ja viranhaltijain erinäiset edut 2 300 000 mk.

Eräät v:n 1947 ja v:n 1948 talousarvioiden pääluokan Tuloa tuottavat pääomamenot lukuun Kaasulaitos merkityt määrärahat päätettiin³⁾ muuttaa siirtomäärärahoiksi.

Kaasun säännöstelyn lopettaminen. Kaupunginvaltuusto päätti⁴⁾, että kaasun säännöstely lakkautetaan kokonaisuudessaan kesäkuun 15 p:stä 1949 lukien.

Kaasulaitoksen tekemät polttoturpeen hankintasopimukset. Tilintarkastajat olivat v:n 1948 tilintarkastuskertomuksessaan kiinnittäneet huomiota kaasulaitoksen sekä Högben torvströfabriks ab:n ja Oy. Fennica ab:n välisiin polttoturpeen hankintasopimuksiin. Edellisen kanssa marraskuun 14 p:nä 1944 tehdyn sopimuksen mukaan oli yhtiön toimittava kaasulaitokselle polttoturvetta v:n 1945 aikana 3 750 tonnia ja jälkimmäisen kanssa marraskuun 13 p:n 1944 tehty sopimus taas edellytti 5 500 tonnin hankintaa v:n 1945 aikana. Högben torvströfabrik ab. toimitti kuitenkin v:n 1945 aikana ainoastaan 11 % ja Oy. Fennica ab. vain 10 % sovitusta määrästä. Tästä huolimatta ja vaikka edellinen oli kaasulaitokselle velkaa saamistaan ennakkosuorituksista v:n 1945 päättyessä n. 2 050 000 mk ja jälkimmäinen n. 1 880 000 mk, kaasulaitos teki tammikuun 29 p:nä 1946 näiden yhtiöiden kanssa uudet, yhteensä 7 000 tonnia käsittävät lisähankintasopimukset ja maksoi samalla niille lisäennakkona 3 500 000 mk, lisäten sitä vielä v:n 1946 alkupuoliskolla niin, että kaasulaitoksen saatava mainituilta yhtiöiltä oli 9 430 000 mk, ennenkuin yhtiöt olivat uusien sopimusten perusteella edes aloittaneet toimittaa turvetta. Högben torvströfabrik ab. ja Oy. Fennica ab. olivat tähän mennessä toimittaneet kaasulaitokselle sopimusten perusteella yhteensä n. 1 900 tonnia ja toimittamatta oli n. 14 350 tonnia. Suorittamiaan ennakkomaksuja oli kaasulaitos yhtiöltä saamassa 6 086 802 mk josta määrästä 3 424 837 mk oli johtunut v. 1946 tehdyistä sopimuksista. Koska näytti ilmeiseltä, että kaasulaitos mainittujen yhtiöiden kanssa tekemiensä sopimusten johdosta oli aiheuttanut kaupungille suuria tappioita, tilintarkastajat olivat ehdottaneet, että kaupunginhallitukselle annettaisiin tehtäväksi kiireellisesti tutkia, kenen tai keiden henkilöiden voidaan katsoa olevan velvollisia korvaamaan kaupungille näistä sopimuksista aiheutunut vahinko ja sen jälkeen tehdä valtuustolle perusteltu ehdotus vahingonkorvauksen määrän vahvistamiseksi ja perimiseksi. Kun asiaa sittemmin oli tutkittu, teknillisten laitosten lautakunta oli antamassaan lausunnossa maininnut, että arvosteltaessa kysymystä yksinomaan käytettävissä olevien asiakirjojen perusteella voidaan epäilemättä tulla siihen tulokseen, että kaasulaitoksen silloinen toimitusjohtaja T. Sjölund oli liiallisessa hyväuskoisuudessaan ja myös varomattomuudessaan aiheuttanut kaupungille huomattavan tappion sen johdosta, että hän oli aikaansaanut kyseiset hankintasopimukset. Toisaalta taas ei lautakunnan mielestä voitaisi jättää huomioonottamatta sitä, että vielä v:n 1946 alkupuolella maassa vallitsivat poikkeukselliset olosuhteet. Kun hiilensaanti näytti vielä epävarmalta, oli kaasulaitoksen pakko ryhtyä kaikkiin mahdollisiin toimenpiteisiin kaasun valmistuksen turvaamiseksi. Lautakunta katsoi, että tällaisen tilanteen vallitessa ei voitaisi vaatia, että toimitusjohtaja Sjölund olisi toiminut tässä asiassa täysin samalla tavoin kuin normaalioloissa. Kaupunginvaltuusto päätti⁵⁾ panna asian pöydälle. Kaupunginhallitus oli sittemmin ilmoittanut, että kaupunginlakimies oli antanut uuden lausunnon, jossa esitettyjen näkökohtien nojalla kaupunginhallitus oli antanut⁶⁾ asiamiesosastonsa

¹⁾ Kvsto 19 p. tammik. 50 §, 9 p. helmik. 89 § ja 23 p. maalisk. 156 §. — ²⁾ S:n 21 p. jouluk. 681 §. — ³⁾ S:n 19 p. tammik. 45 §. — ⁴⁾ S:n 18 p. toukok. 281 §. — ⁵⁾ S:n 28 p. syysk. 466 §. — ⁶⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 247.

tehtäväksi panna insinööri T. Sjölundin syytteesen virkarikoksesta. Kaupunginvaltuusto päätti ¹⁾ tällöin, ettei asia antanut aiheita enempiin toimenpiteisiin.

Määrärahaain myöntäminen erinäisiä kaasujohtoja varten. Kaupunginvaltuusto päätti ²⁾, että v:n 1950 talousarvion merkitään 1 710 000 mk kaasujohdon asentamiseen Intiankadulle Toukolantieltä Hämeentielle ja 1 050 000 mk kaasujohdon asentamiseen Hämeen-tiehen Intiankadulta pohjoiseen sekä että teknillisten laitosten lautakunta oikeutetaan käyttämään määrärahat jo kertomusvuonna.

S ä h k ö l a i t o s

Sähkölaitoksen virat. Kaupunginvaltuusto päätti ³⁾, että sähkölaitokseen perustetaan huhtikuun 1 p:stä 1949 lukien seuraavat uudet virat: 41 palkkaluokkaan kuuluva insinöörin virka, kaksi 38 palkkaluokkaan kuuluvaa insinöörin virkaa, 34 palkkaluokkaan kuuluva virranmuutosmestarin virka, 33 palkkaluokkaan kuuluva apulaiskaapelimestarin virka ja 28 palkkaluokkaan kuuluva sähköyliasantajan virka. Edellä mainittujen virkojen haltijain palkkaamista varten teknillisten laitosten lautakunta oikeutettiin ylittämään kertomusvuoden pääluokan Teknilliset laitokset luvun Sähkölaitos jakelumäärärahaa Palkat 1 378 710 mk.

Teknillisten laitosten lautakunnan tehtyä esityksen uuden Herttoniemen linjamestari-piiriin perustamisesta kaupunginvaltuusto päätti ⁴⁾, että sähkölaitokseen perustetaan tammikuun 1 p:stä 1950 lukien 34 palkkaluokkaan kuuluva linjamestarin virka, 32 palkkaluokkaan kuuluva apulaislinjamestarin virka ja 28 palkkaluokkaan kuuluva sähköyliasantajan virka.

Sähkölaitoksen määrärahat. Seuraavia sähkölaitoksen v:n 1948 määrärahoja päätettiin ⁵⁾ sallia ylittää alla mainitun verran: hallintomäärärahoja Tarverahat 119 330 mk ja Huoneistomenot 1 320 325 mk, kassa- ja tiliviraston määrärahaa Palkat 22 009 mk, yhteisten sekalaismenojen määrärahoja Työntekijäin ja viranhaltijain erinäiset edut 3 581 558 mk, Korot konttokuranttitilille kaupunginkassassa 4 435 988 mk ja Vuokrat 186 465 mk, katu- ja satamavalaistusmäärärahaa Kulut ja kunnossapito 297 902 mk ja höyrynyyntimäärärahaa Kaasulaitokselle ym. myytävän höyryn hankinta 952 203 mk.

Sähkölaitoksen rakennukset. Kaupunginvaltuusto päätti ⁶⁾, että v:n 1950 talousarvion merkitään 2 200 000 mk:n suuruinen määräraha puisen rakennuksen rakentamiseen sähkölaitoksen Herttoniemen linjamestari-piiriin toimistoa, asentajien puku-, pesu- ja ruokailuhuonetta sekä katuvaloasentajien työhuonetta ja johtotarvikevarastoa varten sekä 2 400 000 mk:n suuruinen määräraha autotallin rakentamiseen Herttoniemen linjamestari-piiriin ja että teknillisten laitosten lautakunta oikeutetaan käyttämään määrärahat jo kertomusvuoden aikana.

Liikennelaitokselle myytävän sähkövoiman hinta. Muuttaen liikennelaitokselle myytävän sähkövoiman hintaa koskevaa päätöstään ⁷⁾ kaupunginvaltuusto päätti ⁸⁾, että liikennelaitoksen raitiotie- ja johdinautoliikenteeseen käytetystä energiasta veloitetaan tammikuun 1 p:stä 1950 lukien sähkölaitoksen omakustannushinta lisättyä ylijäämällä, 15 %:lla.

Uuden sähkönhankintasopimuksen tekeminen Imatran voima oy:n kanssa. Kaupunginvaltuusto oli v. 1936 hyväksynyt ⁹⁾ sopimuksen sähkön hankinnasta kaupungin tarpeisiin Imatran voima oy:ltä ja Etelä-Suomen voima oy:ltä. Etelä-Suomen voima oy. oli sittemmin-irtisanonut puolestaan sopimuksen, koska se menetettyään Rouhialan voimalaitoksen osuutensa sodan johdosta ei katsonut voivansa pysyä sitoumuksissaan. Kun sähkön hinta oli sodan jälkeen ollut säännöstelty, oli katsottu, että myös Imatran voima oy:n kohdalta sopimus sähkön hintaan nähden oli rauennut. Tämän johdosta olikin sähkön hankinta mainituilta yhtiöiltä hoidettu sittemmin yhteistoiminnassa kansanhuoltoiministeriön voimatoimiston kanssa. V:n 1948 puolella aloitettiin kuitenkin jo neuvottelut uuden sopimuksen aikaansaamiseksi mainittujen yhtiöiden kanssa. Kun sähkön hinta oli vapautettu säännöstelystä helmikuun 1 p:stä 1949 lukien, oli Imatran voima oy:n ja sähkölaitoksen välillä yhteistoiminnassa Voima ja polttoainetaloudellisen yhdistyksen Ekonon kanssa

¹⁾ Kvsto 19 p. lokak. 499 §; khn mietintö n:o 18. — ²⁾ Kvsto 7 p. syysk. 434 §. — ³⁾ S:n 9 p. helmik. 70 §. — ⁴⁾ S:n 28 p. syysk. 454 §. — ⁵⁾ S:n 2 p. maalisk. 125 §. — ⁶⁾ Ks. v:n 1948 Kunnall. asetuskok. s. 246. — ⁷⁾ Kvsto 26 p. lokak. 522 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 208. — ⁸⁾ Ks. v:n 1936 kert. s. 74.

laadittu ehdotus uudeksi sähkönhankintasopimukseksi olemaan voimassa joulukuun 31 p:ään 1949 klo 24. Valtuusto hyväksyi ¹⁾ ehdotuksen sekä oikeutti sähkölaitoksen allekirjoittamaan sopimuksen. Sittemmin päätettiin ²⁾, että yllä mainitun sähkönhankintasopimuksen voimassaoloaikaa jatketaan entisiin ehdoin joulukuun 31 p:ään 1950 klo 24 saakka sekä että sähkölaitos oikeutetaan allekirjoittamaan sopimus.

Salmisaaren höyryvoima-aseman laajentaminen. Teknillisten laitosten lautakunnan esityksestä kaupunginvaltuusto päätti ³⁾ varata Salmisaaren höyryvoima-aseman vastaista laajentamista varten alueen, joka sähkölaitoksen laatimassa piirustuksessa n:o 5 454 a oli merkitty katkoviivalla. Tämä alue käsitti puolet Morsian nimisestä saaresta ja n. 2 ha:n suuruisen osan Lapinniemen puistosta, josta puolet oli valtion hallussa.

Jätteiden polttouunin rakentaminen. Yleisten töiden lautakunta oli huomauttanut, että Pasilan suoalue, jonka käyttämisestä kaatopaikkana oli tehty ⁴⁾ sopimus rautatiehallituksen kanssa, oli siksi rajoitettu, että toiminta siellä olisi laskelmien mukaan lopeutettava n. 3 vuoden kuluttua. Tähän mennessä olisi lautakunnan mielestä siirryttävä jätteiden hävittämiseen polttamalla, sillä uutta kaatopaikkaa oli vaikeata enää löytää kaupungin läheisyydestä. Yleisten töiden lautakunnan ehdotuksen mukaisesti kaupunginvaltuusto päätti ⁵⁾, että jätteiden polttolaitos rakennetaan sähkölaitoksen Sörnäisten voimalaitoksen yhteyteen.

15. Muut asiat

Maitomyymäläin aukioloajat. Terveystieteiden lautakunnan esityksestä kaupunginvaltuusto päätti ⁶⁾ pyytää sosiaaliministeriöltä, että maitomyymälät Helsingin kaupungin alueella saataisiin pitää avoinna kesäkuun 1 p:n ja syyskuun 1 p:n välisenä aikana sunnuntaisin ja kirkollisina juhlapäivinä klo 8—10 ehdoin, että myymäläin silloin työssä oleva työntekijä muuna viikon aikana saa 38 tuntia käsittävän yhdenjaksoisen viikkolevon.

Avustuksen myöntämistä Pohjola-Norden yhdistykselle koskeva vtn Schildtin ym. aloite päätettiin ⁷⁾ lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi.

Liitosalueella olevien epäkohtien korjaamista koskeva vtn Lappi-Seppälän ym. aloite. Vt Lappi-Seppälä ym. olivat tehneet aloitteen, jossa ehdotettiin, että kaupunginhallitus kiireellisesti ryhtyisi toimenpiteisiin kaupungin liitosalueella valaistuksen, liikenteen, paloturvallisuuden ja puhelimien ym. aloilla esiintyvien epäkohtien korjaamiseksi ja asettaisi tätä tarkoitusta varten erikoiskomitean, jonka tehtäväksi annettaisiin mainittujen epäkohtien korjausten suunnitteleminen. Koska kaupunginhallituksen asettama esikaupunki-toimikunta kuitenkin riittävässä määrin voi valvoa esikaupunkiohjelmien kehittämistä ja edistämistä ja koska kaupunginhallitus oli jo kehoittanut toimikuntaa tutkimaan, voidaanko jo tehtyjen parannusten lisäksi ryhtyä joihinkin toimenpiteisiin, kaupunginvaltuusto päätti ⁸⁾, ettei aloite antanut aihetta enempään toimenpiteisiin.

Eräiden julkisten huvien sallimista rukouspäivien aattoina koskeva vtn Hiitosen ym. aloite ei antanut ⁹⁾ aihetta toimenpiteisiin.

Kansalaisoikeudet. Kaupunginvaltuusto antoi ¹⁰⁾ kertomusvuoden varrella lausuntonsa 106 anomuksesta, jotka koskivat Suomen kansalaisoikeuksien myöntämistä yhteensä 184 eri henkilölle. Anomuksista 45 koski 74 ent. Venäjän kansalaista, 27 50 Saksan kansalaista, 10 14 ei minkään maan kansalaista, 8 15 Puolan kansalaista, 6 9 Viron kansalaista, 5 12 Inkerin kansalaista, 2 5 Unkarin kansalaista, 2 4 Neuvostoliiton kansalaista ja 1 1 Englannin kansalaista.

Väkijuomien anniskelu-oikeudet. Lääninhallitukselle annettavassa lausunnossaan 126 väkijuomain anniskelu-oikeuksien myöntämistä kertomusvuoden kesäkuun 1 p:nä alkavaksi, kolme vuotta kestävänn suunnitelluksi anniskelukaudeksi koskevasta anomuksesta, kaupunginvaltuusto, kaupunginhallituksen asettaman komitean tekemän ehdotuksen mu-

¹⁾ Kvsto 23 p. maalisk. 152 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 106. — ²⁾ Kvsto 26 p. lokak. 525 §. — ³⁾ S:n 28 p. syysk. 464 §. — ⁴⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 220. — ⁵⁾ Kvsto 14 p. jouluk. 646 §. — ⁶⁾ S:n 8 p. kesäk. 317 §. — ⁷⁾ S:n 13 p. huhtik. 219 §. — ⁸⁾ S:n 13 p. huhtik. 218 § ja 7 p. syysk. 394 §. — ⁹⁾ S:n 19 p. tammik. 56 § ja 18 p. toukok. 264 §. — ¹⁰⁾ S:n 19 p. tammik. 20 §, 9 p. helmik. 62 §, 2 p. maalisk. 102 §, 23 p. maalisk. 132 §, 13 p. huhtik. 171 §, 4 p. toukok. 222 §, 18 p. toukok. 259 §, 29 p. kesäk. 328 §, 7 p. syysk. 375 §, 28 p. syysk. 447 §, 19 p. lokak. 488 §, 9 p. marrask. 548 §, 21 p. marrask. 597 § ja 21 p. jouluk. 656 §.